

Ballu HOME[®]

Монтажный шаблон для отопительного модуля электрического конвектора Ballu Transformer system

Приложите данный монтажный шаблон к стене и отметьте положение отверстий для сверления

Линия установки уровня



Mounting template for Ballu Transformer system heating module

Attach this mounting template to the wall and mark the holes for drilling

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополнительные уточняющие договорные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор

Поздравляем Вас с приобретением техники отличного качества!

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется со дня его изготовления.

Пожалуйста проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия. Гарантийное обслуживание купленного Вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке).

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, находится на сайте www.ballu.ru.

Дополнительную информацию Вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии в Москве:

Тел. 8 (800) 500-07-75
По России:звонок бесплатный
E-mail: service@ballu.ru
Адрес для писем: 125493, г. Москва, а/я 310
Адрес в Интернет: www.ballu.ru

В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности лежит на уполномоченном испытателем организацией. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу. Ответственность за неисправность прибора по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора, лежит на монтажной организации. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж).

Для установки (подключения) изделия (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке) обратитесь в специализированные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов, франко Продавца. Уполномоченным изготовителем организаций: Импортер, Игрователь, не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, может быть внесено изменение. Технические изменения не должны влиять на безопасность и надежность изделия. Покупатель и производитель обязаны извещать об изменениях в мануале и в бланке обработки по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений по установке/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации. Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные. Настоящая гарантит имеет силу, если Гарантийный талон правильно/четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийные номера, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

Настоящая гарантит распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия.

Выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия производится в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае, если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранимы в определенном объеме, то Покупатель получит право на замену изделия на аналогичное в течение срока устранения недостатков товара. Указанный срок гарантийного ремонта изделия распространяется только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних распределенных только с предпринимательской деятельностью. В случае использования изделия в предпринимательской деятельности его гарантийный срок составляет 3 (три) месяца.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т. е. ящики, полки, решетки, коробки, насадки, щетки, трубки, шланги, кабели, провода, патчи, клеммы, болты, винты и т. д.) составляет 12 (двенадцать) месяцев с момента приобретения изделия, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретенные отдельно и изделием, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи Покупателю изделия по окончании ремонта, либо продажи последнему этих комплектующих. Настоящая гарантит действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ.

Настоящая гарантит не распространяется на:

- приобретение и обмен изделия в сервисе обслуживания изделия (чистку, замену фильтров, фольги, электродов, гравиров, патчей, соединительных втулок, уплотнений и т.д., и прочих функций фильтров);
- обычные адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя;
- аксессуары, входящие в комплект поставки.

Настоящая гарантит также не предоставляется в случаях:

- если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или будет неразборчив серийный номер изделия;
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегревом или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендованым Продавцом, уполномоченным изготовителем или импортером;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. д.), воздействия на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;

- ремонта/нападки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченным лицом, не соответствующим требованиям, в том числе бездействий, нарушений и т. д. и других промышленных норм и стандартов, введенных в действие Продавцом, уполномоченным изготовителем, импортером, изготовителем и Покупателем в соответствии с нормативными документами, имеющими юридическую силу;

- неправильного подключения изделия к электрической или водопроводной сети, а также неисправностей (несоответствие рабочих параметров) электрической или водопроводной сети и прочих внешних сетей;

- применения не рекомендованного, некачественного и загрязненного топлива;

- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;

- неправильного хранения изделия;

- необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/материальных и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных бытовых/промышленных/сменных деталей изделия, которые имеют собственные гарантии от производителя (изготовителя), и в связи с их естественным износом (фотофон, звуковая, радиотехническая, оптическая и т. д.); или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия;

- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы;

- дефектов, возникших вследствие невыполнения Покупателем указанной ниже Памятки по уходу за конвектором.

Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п. 11 «Перечня непроверенных товаров, товары которых не подпадают под действие общего законодательства о защите прав потребителей» Постановления Правительства РФ от 19.01.1998 № 55 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей», если:

- покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантитного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;

- покупатель претензий к внешнему виду/комплектности купленного изделия не имеет.

Подпись Покупателя: _____

Дата: _____

Приборы и аксессуары можно приобрести в фирменном интернет-магазине: <http://shop.ballu.ru> или в торговых точках Вашего города.

Ballu HOME[®]



имуществу. (Внимание! Производитель рассматривает данный вид поломки, как негарантийный случай).

- Любой электроприбор должен находиться под наблюдением, особенно, если неподалеку от него находятся дети. Внимательно следите за тем, чтобы дети не прикасались к прибору руками.
- Удостоверьтесь, что корпус прибора и его нагревательный элемент остыли, прежде чем прибор будет демонтирован и уложен в упаковку для длительного хранения.
- Прибор должен располагаться вдали от легковоспламеняющихся объектов.
- Не используйте прибор на открытых пространствах вне помещения.
- Для нормальной работы прибора уровень напряжения в электросети должен быть достаточен, а ее технические параметры должны быть в строгом соответствии с техническими параметрами, указанными на корпусе прибора.
- В случае нарушения правильной работы прибора обратитесь в ближайший к вам авторизованный сервисный центр производителя для консультации и ремонта (адреса сервисных центров указаны в гарантитном бланке или на сайте www.ballu.ru).
- Никогда не разбирайте прибор самостоятельно.
- Отсоединяйте прибор от электрической сети когда он не используется вами и перед тем, как его мыть.
- Этот прибор предназначен только для домашнего использования, не рекомендуется использовать его в промышленных целях.

ВНИМАНИЕ!
Перед началом эксплуатации прибора внимательно изучите данное руководство и храните его в доступном месте.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Обогреватели электрические бытовые конвекционного типа

Evolution Transformer System

BEC/EVU-1500 | BEC/EVU-2000 | BEC/EVU-2500

Используемые обозначения



ВНИМАНИЕ!

Требования, несоблюдение которых может привести к тяжелой травме или серьезному повреждению оборудования.



ОСТОРОЖНО!

Требования, несоблюдение которых может привести к серьезной травме или летальному исходу.

ПРИМЕЧАНИЕ:

1. конвектор должен быть установлен с соблюдением существующих местных норм и правил эксплуатации электрических сетей;

2. после установки конвектора электрическая вилка должна находиться в доступном месте;

3. конвектор должен быть установлен на достаточно надежных кронштейнах;

4. класс мощности обогревателя (указан на паспортной табличке) основан на проведенных испытаниях под определенной нагрузкой;

5. производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств;

6. в текстах и цифровых обозначениях инструкций могут быть допущены ошибки;

7. если после прочтения инструкции у вас останутся вопросы по эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений;

8. на изделии присутствует этикетка, на которой указаны технические характеристики и другая полезная информация о приборе.

Правила безопасности



ВНИМАНИЕ!



ОСТОРОЖНО!

• Не накрывайте прибор, когда он работает. Не сушите на нем одежду и любые другие ткани и материалы. Это может привести к его перегреву, выходу из строя или причинить значительный ущерб Вам и/или Вашему

* На рисунке обогреватель представлен в собранном виде с блоком управления и шасси.

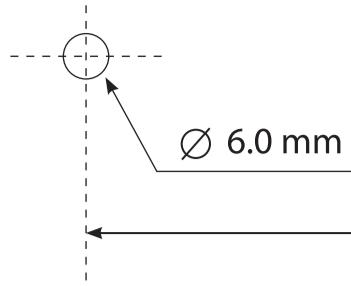
- ** Опция. Приобретается отдельно, не входит в комплект к отопительному модулю электрического конвектора.
1. Блок управления Transformer Mechanic BALLU BCT/EVU-M;
• интуитивно понятное управление;
• высоконадёжный механический терmostat.
2. Блок управления Transformer Electronic BALLU BCT/EVU-E:
• LED-дисплей;
• 3 режима работы: комфортный, экономичный, антизамерзание.

Устройство обогревателя*

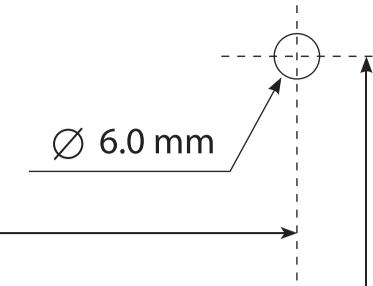


Рис. 1

1. Блок управления Transformer Mechanic BALLU BCT/EVU-M;
• интуитивно понятное управление;
• высоконадёжный механический терmostat.
2. Блок управления Transformer Electronic BALLU BCT/EVU-E:
• LED-дисплей;
• 3 режима работы: комфортный, экономичный, антизамерзание.



Совместимы с / Compatible with
BEC/EVU-2000; BEC/EVU-2500



Ballu HOME®

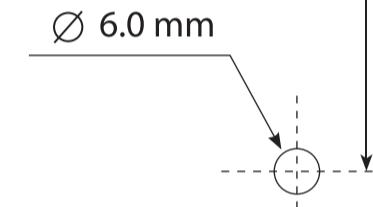
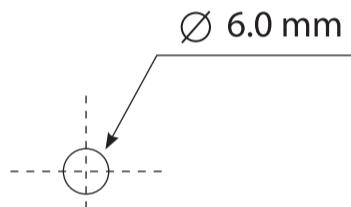
Монтажный шаблон для отопительного модуля электрического конвектора Ballu Transformer system

Приложите данный монтажный шаблон к стене
и отметьте положение отверстий для сверления

Mounting template for Ballu Transformer system heating module

Attach this mounting template to the wall
and mark the holes for drilling

Линия установки уровня



3. Блок управления Transformer Digital Inverter BALLU BCT/EVU-I:
• LED-дисплей;
• инверторная технология - плавная регулировка мощности.
Энергосбережение.

Дополнительные опции для блока управления Transformer Digital Inverter BALLU BCT/EVU-I:

- Wi-Fi модуль:
• дополнительный съемный модуль. Позволяет управлять конвектором с мобильного устройства с помощью фирменного приложения Ballu.
Модуль «умный глаз»:
• дополнительный съемный модуль с датчиком движения. Технология энергосбережения.

Управление прибором

Подготовка к работе

- Осторожно извлеките обогреватель из картонной коробки.
- Перед эксплуатацией необходимо удалить цветные наклейки с лицевой панели.
- Установите блок управления на обогреватель (блок управления продается отдельно) согласно прилагаемой инструкции.
- Не включайте блок управления в сеть до установки его на модуль.
- После установки блока управления включите его в розетку сети питания.
- Не рекомендуется использовать одну и ту же электрическую розетку для одновременного включения в нее обогревателя и другого электрического прибора высокой мощности.

Параметр / Модель	BEC/EVU-1500	BEC/EVU-2000	BEC/EVU-2500
Мощность обогрева, Вт	1500	2000	2500
Номинальная потребляемая мощность, кВт	1,5	2	2,5
Номинальное напряжение, В – Гц	230 ~ 50	230 ~ 50	230 ~ 50
Номинальный ток, А	6,5	8,7	10,9
Степень защиты	IP 24	IP 24	IP 24
Класс электропроизводства	I класс	I класс	I класс
Площадь обогрева, м ² *	до 20	до 25	до 30
Размеры прибора (ШхВхГ), мм	560x404x91	640x404x91	800x404x91
Размеры упаковки (ШхВхГ), мм	590x445x127	670x445x127	830x445x127
Вес нетто, кг	3,4	3,9	4,8
Вес брутто, кг	4,5	5,0	6,1

* Указано ориентировочное значение, которое может отличаться в зависимости от реальных условий эксплуатации.

Ход и обслуживание

Регулярная чистка прибора при непрерывной эксплуатации

Перед чисткой отключите обогреватель от сети питания.
Перед чисткой убедитесь, что обогреватель полностью остыл.
Используйте влажную тряпку (не мокрую), чтобы стереть с внешней части обогревателя пыль и грязь.
Воспользуйтесь пылесосом, чтобы удалить пыль и ворс с распределительных решеток.
Убедитесь, что обогреватель полностью высох, прежде чем подключать его к сети.

Чистка задней панели обогревателя, установленного на стене

Перед чисткой отключите обогреватель от сети питания. Опустите вниз две задвижки «P» (см. рис. 2) на задней панели обогревателя и потяните прибор на себя. Снимите прибор с кронштейнов и проведите чистку задней панели. После чистки обогреватель следует закрепить в обратном порядке.
Прежде чем убрать обогреватель на хранение, убедитесь, что он остыл. Рекомендуется очистить обогреватель и убрать на хранение (желательно в заводской упаковке) в прохладное сухое место в случае, если планируете не использовать прибор в течение длительного времени.

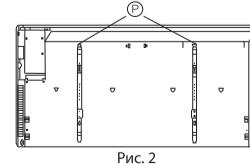


Рис. 2

Комплектация

- Электрический обогреватель
- Настенный монтажный кронштейн
- Набор крепежных элементов
- Монтажный шаблон
- Руководство по эксплуатации
- Гарантийный талон

Заполняется продавцом

Ballu HOME®

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
сохраняется у клиента

Модель _____
Серийный номер _____
Дата продажи _____
Название продавца _____
Адрес продавца _____
Телефон продавца _____

Подпись продавца _____
Печать продавца _____

Изымается мастером при обслуживании

Ballu HOME®

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН
на гарантийное обслуживание

Модель _____
Серийный номер _____
Дата продажи _____
Дата приема в ремонт _____
№ заказа-наряда _____
Проявление дефекта _____
Ф.И.О. клиента _____
Адрес клиента _____
Телефон клиента _____
Дата ремонта _____
Подпись мастера _____



Транспортировка и хранение

- Изделия можно транспортировать в упаковке изготовителя всеми видами крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта. Условия транспортирования (в зависимости от воздействия механических факторов) – легкие (Л) по ГОСТ 23216 (от -50 °C до +50 °C при относительной влажности до 80%).
- Изделия должны храниться в упаковке изготовителя в условиях хранения по группе 1 (Л) ГОСТ 15150 (от +5 °C до +40 °C при относительной влажности до 80 %).
- Транспортирование и хранение изделий должно соответствовать указанным манипуляционным знакам на упаковке.

Дата изготовления

Дата изготовления указана на стикере на корпусе прибора.

Гарантия

Гарантийный срок - 5 лет. Гарантийное обслуживание прибора производится в соответствии с обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.